

SOUS RESERVE DE SON APPROBATION



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITÉ DE NEW CARLISLE

Procès-verbal de la séance **ordinaire** du conseil municipal tenue le **15 NOVEMBRE 2021** à l'hôtel de ville de New Carlisle à 19h30,

sous la présidence du maire Monsieur David Thibault

et à laquelle étaient présents :

Conseillers : Clyde Flowers, Brent Hocquard, Cathy Lise Belisle
Cindy Carney, Stephen Leberre, Robert Benwell

Autres participants : Denise Dallain, dg et secrétaire-trésorier
Cédric LeBlanc, directeur Travaux publics et urbanisme

La séance est ouverte suite de l'assermentation du nouveau conseil municipal.

2021-11-182

Adoption de l'ordre du jour

PROPOSÉ PAR : Cindy Carney
APPUYÉ DE : Brent Hocquard

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant :

1. Ouverture de la séance
2. Assermentation des élus
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Adoption du procès-verbal de la séance d'octobre 2021
5. Adoption des comptes à payer de octobre 2021
6. CPE – La Marinière
7. Offre d'achat pour l'acquisition d'un terrain
8. Renouvellement Telmatik (système alerte de masse)
9. Personnes endettées envers la municipalité / List of people in debt to the
10. Projet de règlement 2021-411 – Avis de motion/ *Notice of motion projected by-law 2021-411*
11. Demande de financement – Projet SKI-BUS Pin Rouge 2022
12. Activité de Noël – 11 décembre 2021 / *Christmas activity*
13. Réponse à la mise en demeure – Gaétan Durocher/Manon Cyr / *response to the formal notice*

14. Institutions financières – mandat de signature / *Signatures at financial institution*
15. Aréna – Construction Baie-des-Chaleurs
16. Correspondance
 - a) Félicitations de la Ministre des Affaires municipales
17. Affaires diverses –Varia (point ouvert)
18. Rapport des conseillers
19. Période de questions (10 minutes max/ citoyens)
20. Levée de la séance

2021-11-183 **Approbation du procès-verbal des séances précédentes**

PROPOSÉ PAR : Brent Hocquard
APPUYÉ DE : Cathy Lise Belisle

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 octobre 2021 soit adopté tel que lus

2021-11-184 **Approbation des comptes à payer**

PROPOSÉ PAR : Cathy Lise Belisle
APPUYÉ DE : Clyde Flowers

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que les comptes au montant de 85 969,84 \$ soient payés tels que produits aux listes des comptes pour approbation du mois de octobre 2021

Je soussigné, Denise Dallain, directeur général secrétaire-trésorier, certifie par les présentes que des crédits budgétaires sont disponibles pour toutes les dépenses énumérées aux listes des comptes pour approbation pour le mois de octobre 2021.



Denise Dallain, D.G. sec.-trésorier

2021-11-185 **APPUI AUX SERVICES DE GARDE AU CPE « LA MARINIÈRE »**

CONSIDÉRANT QUE le regroupement de la MRC de Bonaventure a déposé un mémoire au ministère de la Famille le 17 mai 2021;

CONSIDÉRANT QUE le « CPE-La Marinière » démontre de l'intérêt pour la construction d'une nouvelle garderie avec un minimum de 44 places;

CONSIDÉRANT QU' actuellement le « CPE – La Marinière » a une liste d'attente de 75 places et 30 préinscriptions;

CONSIDÉRANT le besoin urgent d’avoir des places en CPE pour un retour facile au travail et la possibilité de retenir ou d’attirer les familles dans notre milieu;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de New Carlisle accepte de faire la cession d’un terrain desservi sur son territoire d’un minimum de 8 000 pieds carrés

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de New Carlisle désire accueillir ce projet;

En conséquence, il est

PROPOSÉ PAR : Cathy Lise Belisle

APPUYÉ DE : Robert Benwell

Et résolu à l’unanimité des conseillers présents que :

- la Municipalité de New Carlisle informe le « CPE – La Marinière » et les intervenants de sa volonté à accueillir un CPE de 44 places sur son territoire.
- la Municipalité de New Carlisle cèdera, aux fins du projet, un terrain desservi (aqueduc et égout) sis sur son territoire; d’un minimum de 8 000 pieds carrés, dont le zonage permet la construction d’un CPE et qui est situé dans une zone non-inondable.
- Ce don d’un terrain est conditionnel à l’acceptation du projet par le ministère de la Famille et autorisera l’exemption de taxes foncières par la Commission municipale.

2021-11-186

Offre d’achat pour l’acquisition du lot 4 933 672

PROPOSÉ PAR : Stephen Leberre

APPUYÉ DE : Brent Hocquard

Et résolu à l’unanimité des conseillers présents que

- La municipalité de New Carlisle autorise le maire, monsieur David Thibault à faire une offre d’achat au montant de 50 000 \$ sur le lot 4 933 672 pour la réalisation d’un projet de CPE
- Les services de la notaire Katherine St-Pierre soient retenues pour l’achat du terrain
- le maire, monsieur David Thibault et la DG greffier-trésorier, Denise Dallain, soient autorisés à signer, pour et au nom de la municipalité de New Carlisle tous les documents nécessaires à cet acquisition de terrain
- le paiement pour l’acquisition de ce terrain proviendra du surplus accumulé

2021-11-187

Renouvellement de l’entente Telmatik (Système d’alerte à la population)

PROPOSÉ PAR : Clyde Flowers

APPUYÉ DE : Cathy Lise Belisle

Et résolu à l’unanimité des conseillers présents que la Municipalité de New Carlisle renouvelle son entente avec les municipalité de la MRC de Bonaventure pour le système d’alerte et de notification citoyens pour la période 2021-2022 au coût de 1 042 \$ taxes en sus.

2021-11-188

Personnes endettées envers la municipalité

PROPOSÉ PAR : Brent Hocquard

APPUYÉ DE : Clyde Flowers

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que

- le conseil de la municipalité de New Carlisle approuve l'état (liste) des personnes endettées envers la municipalité pour taxes municipales. La directeur général avisera par courrier recommandé toutes ces personnes de l'état de leur compte qui devra être acquitté au plus tard le 20 décembre 2021 à 16 heures.
- Le conseil mandate la directeur général de transmettre au plus tard le 19 janvier 2022 à la MRC de Bonaventure l'état des personnes endettées envers la municipalité pour défaut de paiement de taxes. Ceci entamera la procédure de mise en vente pour taxes à la MRC de Bonaventure

2021-11-189

**AVIS DE MOTION
RÈGLEMENT NUMÉRO 2021-411**

Monsieur Brent Hocquard, conseiller, donne avis qu'à une séance subséquente du Conseil de la municipalité de New Carlisle, le Règlement numéro **2021-411** modifiant le Règlement numéro 2013-344 (Règlement de zonage) de la municipalité de New Carlisle sera adopté.

Ce Règlement a pour objet et conséquence de mettre à jour les dispositions relatives aux anciens lieux d'enfouissement de matières résiduelles qui ont été identifiés dans le Schéma d'aménagement et de développement durable révisé de la MRC de Bonaventure.

De plus, en vertu des dispositions de l'article 114 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le Conseil de la municipalité de New Carlisle informe la population que le présent avis de motion, visant à modifier le Règlement de zonage de la municipalité de New Carlisle, fait en sorte qu'aucun plan, permis ou certificat ne peuvent être émis ou approuvés pour l'exécution de travaux ou autres qui, advenant l'adoption du Règlement de modification, seront prohibés dans une des zones concernées.

2021-11-190

Demande de financement pour le projet SKI-BUS PIN ROUGE 2022

CONSIDÉRANT le succès du trajet ski-bus Pin Rouge depuis son implantation en 2013, ce projet rassembleur permet aux jeunes de participer à une activité sportive en plein air; à moindre coût le service est accessible au plus grand nombre et donne l'opportunité aux jeunes de différents secteurs de possiblement former des liens d'amitié.

PROPOSÉ PAR : Stephen Leberre
APPUYÉ DE : Cathy Lise Belisle

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de New Carlisle participe au financement de ce projet en faisant une contribution financière de 400 \$.

2021-11-191

Activité de Noël

PROPOSÉ PAR : Clyde Flowers
APPUYÉ DE : Cindy Carney

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de New Carlisle organise son activité de Noël le samedi 11 décembre 2021. Le père Noël accompagné de quelques chars allégoriques fera un trajet sur certaines rues municipales à compter de 13h30 pour faire une distribution de bonbons. Tammy

Lapointe est responsable de l'organisation de cette activité et un budget de 600\$ lui est alloué.

2021- 11-192 **Mise en demeure – Gaétan Durocher & Manon Cyr**
Réponse à la mise en demeure

CONSIDÉRANT la « *Réponse à la mise en demeure* » préparée par Me Marjorie Lepage de l'Étude St-Onge et Assels datée du 9 novembre 2021 et soumise au conseil municipal le 15 novembre 2021;

PROPOSÉ PAR : **Stephen LeBerre**
APPUYÉ DE : **Cindy Carney**

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil de la Municipalité de New Carlisle approuve le document tel que préparé mais souhaite que l'offre pour l'achat de la parcelle d'empiètement de terrain soit à cinq cents (500 \$) dollars.

2021-11-193 **Caisse populaire du Centre Sud Gaspésien**

PROPOSÉ PAR : Robert Benwell
APPUYÉ DE : Cathy Lise Belisle

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents

- **QUE** suite à l'élection générale municipale qui a été tenue le 7 novembre 2021
- **CONSIDÉRANT** qu'il y eu changements aux postes de maire et des conseillers
- **QUE** les personnes suivantes soient autorisées à signer, pour et au nom de la Municipalité de New Carlisle les chèques et/ou tous documents pertinents aux comptes de la Caisse Populaire du Centre Sud Gaspésien sous le folio 521459

A la ligne de signature « **maire** » : le maire et/ou le maire suppléant

A la ligne de signature « **directeur général** » :
la directeur général et/ou la secrétaire-trésorier adjoint

- **QUE** les représentants de la Municipalité de New Carlisle soient les suivants :

Maire : David Thibault,

Maire suppléant : Brent Hocquard,

Directeur général : Denise Dallain,

Sec.-trésorier adj. : Pamela McLellan,

2021-11-194 **Soumission Construction Baie-des-Chaleurs**

PROPOSÉ PAR : Brent Hocquard

APPUYÉ DE : Cathy Lise Belisle

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter l'offre de Construction Baie-des-Chaleurs pour l'installation de chapeaux sur les auvents de ventilations de l'aréna et de faire, si possible, la réparation des auvents existants qui sont endommagés par la neige. Le coût des travaux s'élève à 6 500 \$ taxes en sus.

2021-11-195 Clôture de la séance

À 20h20, il est proposé par la conseillère Madame Cindy Carney, que la présente séance du conseil municipal soit levée.

Je, David Thibault, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code Municipal.

Le directeur général greffier-trésorier,



Denise Dallain

Le maire,



David Thibault



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITÉ DE NEW CARLISLE

Procès-verbal de la séance **extraordinaire** du conseil municipal tenue **le 22 NOVEMBRE 2021** à la salle de formation du Service incendie sis au 2 rue Notre-Dame, à 18h30,

sous la présidence du maire Monsieur David Thibault

et à laquelle étaient présents :

Conseillers : Brent Hocquard, Cathy Lise Belisle, Cindy Carney,
Stephen Leberre, Robert Benwell

Absent : Clyde Flowers,

Autres participants : Denise Dallain, dg et secrétaire-trésorier

Les membres présents forment quorum

2021-11-196 L'ordre du jour

1. Achat d'un véhicule de déneigement – seuil contrat des organismes publics
2. Autorisation de déplacement
3. Embauche d'un employé saisonnier – Opérateur de déneigement
4. Soumission – Achats de portables avec entente de remboursement

5. Offre de service : JD Excavation – Gestion des eaux de surface rue Dover/Church
6. Clôture de la séance

2021-11-197 Achat d'un véhicule de déneigement usagé

PROPOSÉ PAR : Brent Hocquard
APPUYÉ DE : Robert Benwell

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents de faire l'achat d'un véhicule de déneigement usagé avec équipements afin de préparer à l'éventualité d'un bris du camion Sterling. Les employés mandatés iront sur place faire l'évaluation des camions proposés chez différents fournisseurs. Le coût total du véhicule doit être sous le seuil des contrats des organismes publics.

2021-11-198 Autorisation de déplacement – Employés

PROPOSÉ PAR : Cindy Carney
APPUYÉ DE : Robert Benwell

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil de la Municipalité de New Carlisle autorise les employés Cedric LeBlanc et William Smollett à se rendre chez les fournisseurs pour faire l'achat d'un camion de déneigement usagé avec équipements. Le déplacement se fera sur un minimum de trois (3) jours avec au moins 2 couchers.

2021-11-199 Embauche d'un employé saisonnier – Opérateur de déneigement

PROPOSÉ PAR : Cindy Carney
APPUYÉ DE : Stephen LeBerre

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de New Carlisle engage monsieur Jonathan Journeau pour la saison hivernale 2021 à compter du 6 décembre 2021. La saison hivernale sera une période de probation et monsieur Journeau sera rémunéré selon l'échelle salariale de la municipalité.

2021-11-200 Achat d'équipement pour les membres du conseil municipal avec entente de remboursement

PROPOSÉ PAR : Brent Hocquard
APPUYÉ DE : Robert Benwell

Et résolu à la majorité des membres du conseil que la Municipalité de New Carlisle fasse l'achat de portables pour les conseillers. (Le conseiller Clyde Flowers ne désire pas faire l'acquisition/utilisation d'un portable). Le plus bas soumissionnaire est « les Entreprises JM Arsenault » au coût de 9 173,88 \$ taxes en sus. Les conseillers rembourseront l'achat net de leur portable, mensuellement, sur une période de 47 mois. A cette date, le portable leur appartiendra.

Le conseiller Stephen LeBerre s'oppose à l'achat chez les Entreprises JM Arsenault considérant le coût trop élevé.

**2021-11-201 Offre de service – JD Excavation –
Gestion des eaux de surface rue Dover/Church**

PROPOSÉ PAR : Cathy Lise Belisle
APPUYÉ DE : Cindy Carney

Et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de New Carlisle accepte l'offre de service de l'entreprise JD Excavation pour la pose de tuyaux de ponceaux de 12" de diamètre avec 2 prises en surface afin d'acheminer l'eau provenant du champ au nord de la rue Dover vers les fossés de la rue Church. Le coût des travaux s'élève à 7 090 \$ taxes en sus.

2021-11-202 Clôture de la séance

À 19h25, il est proposé par la conseillère Madame Cathy Lise Belisle, que la présente séance du conseil municipal soit levée.

Je, David Thibault, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code Municipal.

La directrice générale greffier-trésorier,



Denise Dallain

Le maire,



David Thibault